
Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

ANNEX

Proposal for DECISION No .../2010 OF THE JOINT COMMITTEE ON AGRICULTURE SET UP BY THE AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND THE SWISS CONFEDERATION ON TRADE IN AGRICULTURAL PRODUCTS of ... concerning the amendments to Annex 6 (.../.../...)

THE JOINT COMMITTEE ON AGRICULTURE,

Having regard to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products, and in particular Article 11 thereof,

Whereas:

- (1) The Agreement entered into force on 1 June 2002.
- (2) Annex 6 concerns seeds and propagating material of agricultural, vegetable, fruit and ornamental plant species and of vines. The said Annex 6 is supplemented by four appendices.
- (3) The appendices to Annex 6 were replaced for the first time by Decision No 4/2004 of the Joint Committee on Agriculture, attached to Commission Decision 2004/660/EC⁽¹⁾.
- (4) Appendix 1, section 1, defines the legislation of both parties and recognises that the requirements laid down in those legislations have the same effects.
- (5) Appendix 2 lists seed inspection and certification bodies of the Parties.
- (6) Appendix 3 lists the derogations authorised by the European Union and by Switzerland.
- (7) Appendix 4 lists the third countries recognised by both parties from which the seed may be imported. Furthermore it defines the species concerned and the scope of recognition.
- (8) The Parties have considered that a simplification of Appendix 2 listing the bodies mentioned in Article 2(3) and Article 3(1) had to be achieved.
- (9) The Parties have considered that their respective legislative provisions on vine propagating material are achieving the same effects.
- (10) The Parties have committed themselves to ensure that the border checks for the seeds of the species for which the Parties have recognised the conformity of their legislation, listed in Appendix 1, section 1, are to be abolished.
- (11) Since the entry into force on 1 July 2004, of the above Decision No 4, the legislative provisions of the Parties listed in Appendices 1, 3 and 4 have been amended in areas which affect the Agreement.
- (12) Following the enlargement of the European Union, the lists of third countries recognised by both parties must be amended.
- (13) Articles 2 and 3 and Appendices 1, 2, 3 and 4 to Annex 6 should therefore be amended to take into account these various changes,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Article 1

Article 2(3) is replaced by the following:

3. The national authorities responsible for the implementation of the legislation shall be listed in Appendix 2. A list of the bodies responsible for conformity checks, as regularly updated, can be obtained from the Authorities listed in Appendix 2.

Article 2

Article 3(1) is replaced by the following:

1. Each Party shall recognise, as regards seeds of the species covered by the legislation listed in section 2 of Appendix 1, certificates as defined in paragraph 2 that have been drawn up in accordance with the legislation of the other by the bodies mentioned in Article 2(3).

Article 3

The Appendices to Annex 6 to the Agreement are hereby replaced by the texts of Appendices annexed to this Decision.

Article 4

This Decision shall enter into force on 1 January 2011.

Done at Brussels, ...

For the Joint Committee on Agriculture

The President and Head of the Delegation of the European Union

Paul VAN GELDORP

The Head of the Swiss Delegation

Jacques CHAVAZ

The Secretary of the Committee

Malgorzata SLIWINSKA-KLENNER

Appendix 1

LEGISLATION⁽²⁾

Section 1 (recognition of the conformity of legislation)

A. PROVISIONS OF THE UNION

1. *Legislative acts*

Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ([OJ 125, 11.7.1966, p. 2298/66](#)).

Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ([OJ 125, 11.7.1966, p. 2309/66](#)).

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Council Directive 68/193/EEC of 9 April 1968 on the marketing of material for the vegetative propagation of the vine ([OJ L 93, 17.4.1968, p. 15](#)).

Council Directive 2002/53/EC of 13 June 2002 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species ([OJ L 193, 20.7.2002, p. 1](#)).

Council Directive 2002/54/EC of 13 June 2002 on the marketing of beet seed ([OJ L 193, 20.7.2002, p. 12](#)).

Council Directive 2002/56/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed potatoes ([OJ L 193, 20.7.2002, p. 60](#)).

Council Directive 2002/57/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed of oil and fibre plants ([OJ L 193, 20.7.2002, p. 74](#)).

2. *Non-legislative acts*

Commission Decision 80/755/EEC of 17 July 1980 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of cereal seed ([OJ L 207, 9.8.1980, p. 37](#)).

Commission Decision 81/675/EEC of 28 July 1981 establishing that particular sealing systems are 'non-reusable systems' within the meaning of Council Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC, 69/208/EEC and 70/458/EEC ([OJ L 246, 29.8.1981, p. 26](#)).

Commission Directive 93/17/EEC of 30 March 1993 determining Community grades of basic seed potatoes, together with the conditions and designations applicable to such grades ([OJ L 106, 30.4.1993, p. 7](#)).

Commission Decision 97/125/EC of 24 January 1997 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of seed of oil and fibre plants and amending Decision 87/309/EEC authorising the indelible printing of prescribed information on packages of certain fodder plant species ([OJ L 48, 19.2.1997, p. 35](#)).

Council Decision 2003/17/EC of 16 December 2002 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops and on the equivalence of seed produced in third countries ([OJ L 8, 14.1.2003, p. 10](#)).

Commission Directive 2003/90/EC of 6 October 2003 setting out implementing measures for the purposes of Article 7 of Council Directive 2002/53/EC as regards the characteristics to be covered as a minimum by the examination and the minimum conditions for examining certain varieties of agricultural plant species ([OJ L 254, 8.10.2003, p. 7](#)).

Commission Decision 2004/266/EC of 17 March 2004 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of seed of fodder plants ([OJ L 83, 20.3.2004, p. 23](#)).

Commission Directive 2004/29/EC of 4 March 2004 on determining the characteristics and minimum conditions for inspecting vine varieties ([OJ L 71, 10.3.2004, p. 22](#)).

Commission Decision 2004/842/EC of 1 December 2004 concerning implementing rules whereby Member States may authorise the placing on the market of seed belonging to varieties for which an application for entry in the national catalogue of varieties of agricultural plant species or vegetable species has been submitted ([OJ L 362, 9.12.2004, p. 21](#)).

Council Decision 2005/834/EC of 8 November 2005 on the equivalence of checks on practices for the maintenance of varieties carried out in certain third countries and amending Decision 2003/17/EC ([OJ L 312, 29.11.2005, p. 51](#)).

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Commission Directive 2006/47/EC of 23 May 2006 laying down special conditions concerning the presence of *Avena fatua* in cereal seed (OJ L 136, 24.5.2006, p. 18).

Commission Directive 2008/124/EC of 18 December 2008 limiting the marketing of seed of certain species of fodder plants and oil and fibre plants to seed which has been officially certified as basic seed or certified seed (OJ L 340, 19.12.2008, p. 73).

Commission Regulation (EC) No 637/2009 of 22 July 2009 establishing implementing rules as to the suitability of the denominations of varieties of agricultural plant species and vegetable species (OJ L 191, 23.7.2009, p. 10).

B. SWISS PROVISIONS⁽³⁾

Federal Law of 29 April 1998 on agriculture (RS 910.1).

Ordinance of 7 December 1998 on the production and entry into free circulation of plant propagating material (RS 916.151).

DFE Ordinance of 7 December 1998 on seeds and seedlings of species of arable crops and fodder plants (RS 916.151.1).

OFAG Ordinance of 7 December 1998 on the catalogue of varieties of cereals, potatoes, fodder plants, oil and fibre plants and beet (RS 916.151.6).

DFE Ordinance of 2 November 2006 on the production and entry into free circulation of vine propagating material (RS 916.151.3).

Section 2 (mutual recognition of certificates)

A. PROVISIONS OF THE UNION

1. Legislative acts

—

2. Non-legislative acts

—

B. SWISS PROVISIONS

—

C. CERTIFICATES REQUIRED FOR IMPORTS

—

Appendix 2

AUTHORITIES MENTIONED IN ARTICLE 2 PARAGRAPH 3

A. EUROPEAN UNION

BELGIUM

Bureau de Coordination Agricole/Landbouwbureau

BCA/LB

ANNEX

Document Generated: 2024-01-03

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Rue du Progrès 50/Vooruitgangstraat 50

City Atrium, 6^{ème} étage/6^{de} verdieping

1210 BRUXELLES/BRUSSEL

e-mail: BCA-LB-COORD@spw.wallonie.be

BULGARIA

Executive Agency of Variety Testing,

Field Inspection and Seed Control

125, Tzarigradsko Shosse Blvd.

1113 Sofia

BULGARIA

Tel. + 359 2 870 03 75

Fax + 359 2 870 65 17

e-mail: iasas@iasas.government.bg

CZECH REPUBLIC

Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture (Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský)

Division of Seed Materials and Planting Stock (Odbor osiv a sadby)

Za Opravnou 4

CZ-150 06 Praha 5 – Motol

DENMARK

Ministry of Food, Agriculture and Fisheries

Plant Directorate

Skovbrynet 20

DK-2800 Kgs. Lyngby

Tel. + 45 45 26 36 00

Fax + 45 45 26 36 10

e-mail: meb@pdir.dk

GERMANY

Bundessortenamt

Osterfelddamm 80

30627 Hannover

Tel. + 49511-9566-50

Fax + 49511 9566-9600

e-mail: BSA@bundessortenamt.de

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

ESTONIA

Agricultural Board

Teaduse 2

Saku 75501 Harju county

ESTONIA

General fax + 372 6712 604

GREECE

Ministry of Rural Development and Food

Directorate of Plant Production Inputs

6, Kapnokoptiriou Str

Athens 10433

Greece

Tel. + 302102124199,

Fax + 302102124137

e-mail: ax2u017@minagric.gr

SPAIN

Oficina Española de Variedades Vegetales

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

c/Alfonso XII, 62

28014 Madrid

Tel. + 34913476659

Fax + 34913476703

FRANCE

GNIS-Service Officiel de Contrôle et de Certification

44, rue du Louvre

F – 75001 PARIS

Tél: + 33 (0) 1 42 33 76 93

Fax + 33 (0) 1 40 28 40 16

IRELAND

Department of Agriculture, Fisheries and Food

Seed Certification Division

Backweston Farm

Leixlip

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Co. Kildare

Republic of Ireland

Tel. + 353 1 6302900

Fax + 353 1 6280634

ITALY

Ente Nazionale Sementi Elette (ENSE),

Via Ugo Bassi

N. 8 20159 MILAN

ITALY

e-mail: aff-gen@ense.it

CYPRUS

Ministry of Agriculture

Natural Resources and Environment,

Department of Agriculture

E-mail address: doagrg@da.moa.gov.cy

Tel. 00357 22 466249

Fax 00357 22 343419

LATVIA

State Plant Protection Service

Seed Control Department

Lielvardes street 36/38

Riga, LV – 1006

Tel. + 371-67113262

Fax + 371-67113085

e-mail: info@vaad.gov.lv

LITHUANIA

Ministry of Agriculture

State Seed and Grain Service

Ozo 4A,

LT-08200 Vilnius

Tel./fax (+ 370 5) 2375631

LUXEMBOURG

Ministère de l'Agriculture

Administration des Services Techniques de l'Agriculture

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Service de la Production Végétale

BP 1904

L-1019 Luxembourg

Tel. + 352-457172-234

Fax + 352-457172-341

HUNGARY

Central Agricultural Office

Directorate of Plant Production and Horticulture

1024 Budapest

Keleti Károly u. 24.

HUNGARY

Tel. + 36 06 1 336 9114

Fax + 36 06 1 336 9011

MALTA

Ministry for Resources and Rural Affairs

Plant Health Department

Seeds and other Propagation Material Unit

National Research and Development Centre

Għammieri, Marsa MRS 3300

MALTA

Tel. + 356 25904153

Fax + 356 25904120.

e-mail: spmu.mrra@gov.mt

NETHERLANDS

Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

postbox 20401

2500 EK The Hague Netherlands

Tel. + 31 70 3785776

Fax + 31 70 3786156

AUSTRIA

Federal Office for Food Safety (Bundesamt für Ernährungssicherheit),

Seed Certification Department

Spargelfeldstraße 191

ANNEX

Document Generated: 2024-01-03

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

A-1220 Vienna

Tel. + 43 50555 31121

Fax + 43 50555 34808

e-mail: saatgut@baes.gv.at

POLAND

Plant Health and Seed Inspection Service

General Inspectorate

Al. Jana Pawła II 11, 00-828 Warszawa

Tel. 22 652-92-90, 22 620-28-24, 22 620-28-25

Fax 22 654-52-21

e-mail: gi@piorin.gov.pl

PORTUGAL

Direcção-Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural

Direcção de Serviços de Fitossanidade e de Materiais de Propagação de Plantas

Edifício 1, Tapada da Ajuda

1349-018 Lisboa

Phone: + 351 21 361 20 00

Fax + 351 21 361 32 77/22

ROMANIA

National Inspection for Quality of Seeds

Ministry of Agriculture and Rural Development

24 Blvd. Carol I, 70044 Bucharest

Romania

Tel. + 40 21 3078663

Fax + 40 21 3078663

E-mail: incs@madr.ro

SLOVENIA

Ministry for Agriculture,

Forestry and Food

Phytosanitary Administration of the Republic of Slovenia

Einspielerjeva 6

1000 Ljubljana

SLOVAK REPUBLIC

Seed inspection and certification body of the Slovak Republic

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave (UKSUP),
odbor osív a sadív

Central Controlling and Testing Institute in Agriculture in Bratislava,

Department of Seeds and Planting Materials

Matúškova 21

833 16 Bratislava

Slovenská Republika

Tel. + 421259880255

FINLAND

Ministry of Agriculture and Forestry

Department of Food and Health

PO Box 30

FI – 00023 GOVERNMENT

FINLAND

Tel. + 358-9-16001

Fax + 358-9-1605 3338

e-mail: elo.kirjaamo@mmm.fi

SWEDEN

Swedish Board of Agriculture (Jordbruksverket)

Seed Division

Box 83

SE-268 22 Svalöv

SWEDEN

Fax + 46 – (0)36 – 15 83 08

e-mail: utsadeskontroll@jordbruksverket.se

UNITED KINGDOM

Food and Environment Research Agency

Seed Certification Team

Whitehouse Lane, Huntingdon Road

Cambridge CB3 0LF

Tel. + 44(0)1223 342379

Fax + 44(0)1223 342386

e-mail: seed.cert@fera.gsi.gov.uk

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

B. SWITZERLAND

Federal Office for Agriculture FOAG

Certification, Plant Health and Variety Rights Service

CH – 3003 Bern

Tel. (41) 31 322 25 50

Fax (41) 31 322 26 34

Appendix 3

DEROGATIONS

Derogations of the European Union allowed by Switzerland⁽⁴⁾

- (a) dispensing certain Member States from the obligation to apply Council Directives 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 2002/54/EC and 2002/57/EC on the marketing of fodder plant, cereal, vine, beet and oil and fibre plant seed to certain species:
- Commission Decision 69/270/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 8),
 - Commission Decision 69/271/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 9),
 - Commission Decision 69/272/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 10),
 - Commission Decision 70/47/EEC (OJ L 13, 19.1.1970, p. 26),
 - Commission Decision 70/48/EEC (OJ L 13, 19.1.1970, p. 27),
 - Commission Decision 70/49/EEC (OJ L 13, 19.1.1970, p. 28),
 - Commission Decision 70/93/EEC (OJ L 25, 2.2.1970, p. 16),
 - Commission Decision 70/94/EEC (OJ L 25, 2.2.1970, p. 17),
 - Commission Decision 70/481/EEC (OJ L 237, 28.10.1970, p. 29),
 - Commission Decision 73/123/EEC (OJ L 145, 2.6.1973, p. 43),
 - Commission Decision 74/5/EEC (OJ L 12, 15.1.1974, p. 13),
 - Commission Decision 74/360/EEC (OJ L 196, 19.7.1974, p. 18),
 - Commission Decision 74/361/EEC (OJ L 196, 19.7.1974, p. 19),
 - Commission Decision 74/362/EEC (OJ L 196, 19.7.1974, p. 20),
 - Commission Decision 74/491/EEC (OJ L 267, 3.10.1974, p. 18),
 - Commission Decision 74/532/EEC (OJ L 299, 7.11.1974, p. 14),
 - Commission Decision 80/301/EEC (OJ L 68, 14.3.1980, p. 30),
 - Commission Decision 80/512/EEC (OJ L 126, 21.5.1980, p. 15),
 - Commission Decision 86/153/EEC (OJ L 115, 3.5.1986, p. 26),
 - Commission Decision 89/101/EEC (OJ L 38, 10.2.1989, p. 37),
 - Commission Decision 2005/325/EC (OJ L 109, 29.4.2005, p. 1),
 - Commission Decision 2005/886/EC (OJ L 326, 13.12.2005, p. 39),
 - Commission Decision 2005/931/EC (OJ L 340, 23.12.2005, p. 67),
 - Commission Decision 2008/462/EC (OJ L 160, 19.6.2008, p. 33),
- (b) authorising certain Member States to restrict the marketing of seed of certain varieties (cf. Common catalogue of varieties of agricultural plant species, 28th complete edition, column 4 (OJ C 302 A, 12.12.2009, p. 1);

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)

- (c) authorising certain Member States to adopt more stringent provisions concerning the presence of *Avena fatua* in cereal seed:
 - Commission Decision 74/269/EEC (OJ L 141, 24.5.1974, p. 20),
 - Commission Decision 74/531/EEC (OJ L 299, 7.11.1974, p. 13),
 - Commission Decision 95/75/EC (OJ L 60, 18.3.1995, p. 30),
 - Commission Decision 96/334/EC (OJ L 127, 25.5.1996, p. 39),
 - Commission Decision 2005/200/EC (OJ L 70, 16.3.2005, p. 19),
- (d) authorising, in respect of the marketing of seed potatoes in all or part of the territory of certain Member States, more stringent measures against certain diseases than are provided for in Annexes I and II to Council Directive 2002/56/EC:
 - Commission Decision 2004/3/EC (OJ L 2, 6.1.2004, p. 47),
- (e) authorisation to assess the satisfaction of the varietal purity standards for seed of apomictic uniclinal varieties of *Poa pratensis* also on the basis of the results of seed and seedling testing
 - Commission Decision 85/370/EEC (OJ L 209, 6.8.1985, p. 41),
- (f) authorisation to release the United Kingdom from certain obligations to apply Council Directives 66/402/EEC and 2002/57/EC in respect of *Avena strigosa* Schreb.
 - Commission Decision 2009/786/EC of 26 October 2009 (OJ L 281, 28.10.2009, p. 5),
- (g) authorisation to release Latvia from certain obligations to apply Council Directives 66/402/EEC and 2002/57/EC in respect of *Avena strigosa* Schreb., *Brassica nigra* (L.) Koch and *Helianthus annuus* L.
 - Commission Decision 2010/198/EU of 6 April 2010 (OJ L 87, 7.4.2010, p. 34),

Appendix 4

LIST OF THIRD COUNTRIES⁽⁵⁾

Argentina
 Australia
 Canada
 Chile
 Croatia
 Israel
 Morocco
 New Zealand
 Serbia and Montenegro
 South Africa
 Turkey
 United States of America
 Uruguay

Changes to legislation: *There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX. (See end of Document for details)*

- (1) [OJ L 301, 28.9.2004, p. 55.](#)
- (2) Unless indicated otherwise, any reference to an act shall mean that act as amended before 31.7.2010.
- (3) Local varieties authorised for marketing in Switzerland are not covered.
- (4) Unless indicated otherwise, any reference to an act shall mean that act as amended before 31.7.2010.
- (5) Recognition is based on Council Decision 2003/17/EC ([OJ L 8, 14.1.2003, p. 10](#)) for field inspections of seed-producing crops and seeds produced, and on Council Decision 2005/834/EC ([OJ L 312, 29.11.2005, p. 51](#)) for checks on practices for the maintenance of varieties. The Agreement on the European Economic Area applies in the case of Norway.

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the Commission Decision of 26 November 2010 on the position of the European Union on the amendment to Annex 6 to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products (2010/724/EU), ANNEX.